

Achila 6000.922

ranex®



- (GB) For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
(NL) Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
(F) Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
(D) Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
(S) Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
(DK) Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
(FIN) Tyliko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
(PL) Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
(RUS) За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
(BG) Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.
(H) Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apa.
(RO) Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.
(SK) Namijenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje je spriječen kontakt sa vodom.
(HR) Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
(CZ) Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoče.
(SLO) Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
(I) Para uso interno, utilíze só onde o contacto directo com a água for impossível.
(P) Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
(E) Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
(GR) Yalnızca su ile direk temasın mümkün olmayacağı kapalı mekanlar içindir.
(TR)



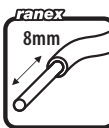
- (GB) Protection class 1: the fitting must be earthed.
(NL) Beschermklasse 1, het armatuur moet geard worden.
(F) Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
(D) Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
(S) Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
(DK) Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
(FIN) Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
(PL) Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
(RUS) Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
(BG) Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
(H) 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
(RO) Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
(SK) Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
(HR) Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
(CZ) Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
(SLO) Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
(I) Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
(P) Classe 1 de proteção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
(E) Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
(GR) Προστατευτικό γυαλί 1: η εφορμική πρέπει να γειωθεί.
(TR) Emniyet türü 1: Tertiibat topraklanmalıdır.



- (GB) Strip the wire to the indicated length.
(NL) Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
(F) Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
(D) Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
(S) Skala ledaren över den angivna längden.
(DK) Strip ledningen i længden som vist.
(FIN) Kuori johto kuvassa ilmoitetulla pituudella.
(PL) Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
(RUS) Зачистите провод до требуемой длины.
(BG) Огответе кабела до посочената дължина.
(H) Csúszaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
(RO) Dezizolați firul la lungimea indicată.
(SK) Skrátte vodič na určenú dĺžku.
(HR) Ogulite kabel do tražene duljine.
(CZ) Zkratke vodič na určenou délku.
(SLO) Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
(I) Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
(P) Desencape o fio no comprimento indicado.
(E) Pelar el cable a la longitud indicada.
(GR) Αποσυναρμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
(TR) Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



- (GB) Connect using the specified cable.
(NL) Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
(F) Raccorder avec le câble requis.
(D) Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
(S) Anslut med den föreskrivna kabeln.
(DK) Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
(FIN) Liitettävä kuussa ilmoitetulla kaapelilla.
(PL) Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
(RUS) Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.
(BG) Свържете като използвате посочения кабел.
(H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
(RO) Conectapi utilizând cablul specificat.
(SK) Zapojte pomocou určeného kábla.
(HR) Za priključak koristite specijalne kablove.
(CZ) Zapojte pomocí určeného kabelu.
(SLO) Priključite z uporabo navedenega kabla.
(I) Collegare con il cavo previsto.
(P) Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
(E) Conectar mediante el cable especificado.
(GR) Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
(TR) Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.



TEVEA BV, Lage Zijde 10,
5626 DL Eindhoven - the Netherlands
WWW.TEVEA.NL
Ranex GmbH, Arnsberg - Germany
WWW.RANEX-GMBH.DE

V.6000.326.20110330

Use Safety Instructions

